



約5700名が来場、大盛況のイベントとなった

珍しい車両に歓喜の輪 ラポルテ五泉

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事／岩城良雄
五泉市赤海845番地1 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

きなせやカード
リニール

1ポイントを
1円として利用できます

五泉商業協同組合
五泉市本町2-3-35

会員さんに聞いた!

いつき接骨院

南本町3-5-30 TEL 090-4012-2828
【営業時間】10:00~20:00(土曜~18:00まで)
【休休日】水、日、祝日 【Instagram】@itsuki2828.nkn

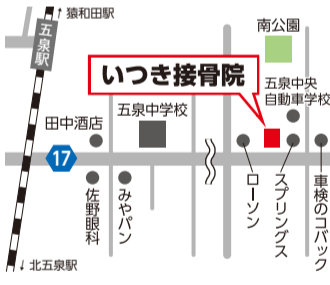


院長 中野 幸樹さん



Q. 自己紹介をして下さい
A. 1991年生、新潟市秋葉区出身。新津南高校を卒業後、福島県の専門学校に進学し、小さい頃からの夢であった柔道整復師になりました。趣味は、登山とバスケットです。

Q. お店について教えてください
A. 当院の特徴は、『見える』『分かる』『育てる』を主軸とした施術を行う事です。ご自身の身体



【公式 HP】
【instagram】

Q. 今後の目標を教えてください
A. 五泉に5つの気（元気、勇氣、本気、活気、やる気）を届ける事です。いつき接骨院の使命です。

9月3日にラポルテ五泉で「まなぼうさい&消防フェア はたらく車がやってくる！」が開催され、約5700名の来場者が訪れた。指定管理者まるっと五泉プロジェクトが主催し、五泉市、五泉警察署、

9月3日にラポルテ五泉で「まなぼうさい&消防フェア はたらく車がやってくる！」が開催され、約5700名の来場者が訪れた。指定管理者まるっと五泉プロジェクトが主催し、五泉市、五泉警察署、

五泉市消防本部、防衛省自衛隊新潟地方協力本部などが協力したイベント。当日は警察車両や消防車両、自衛隊の車両、大型バスなどが並び、普段は間近で見られない様な車両の数々に参加した家族連れは写真を撮ったり、子供たちは制服を着て車両に乗り込み、歓喜の輪が出来ていた。



警察音楽隊による演奏会も開催

9月に市内の観光栗園に出向き、家族で栗拾いを行った。毎年この時期に栗拾いをするため栗園に出向いているが、昨年を思い返すと家族全員で無我夢中に栗を拾い過ぎたため2袋にもなり、結果的に両親の家にもおすそ分けする事となった。今年自分たちだけが多くの拾い過ぎではいけないと思い、1袋程度で終了した。栗は農林水産省のホームページに特集が組まれており、栄養価が高く、いも類（生）よりも多くのエネルギーが摂れる優れた食材であり、渋皮には抗酸化作用のあるポリフェノールの一種、タンニンも多く含まれていると掲載されている。また栗の歴史を調べてみると、縄文時代の遺跡から炭化した栗などが発掘され、日本では少なくとも縄文時代から野生の栗が自生、当時の人々には重要なエネルギー源だった。また奈良時代に栗は米より高価なもので、699年には持統天皇が栗を全国に植えることを命じて、全国的に栗が広がっていた。そういった経緯があって今では身近に栗拾いを楽しむことができる。個人的な話になるが来年は子供も中学生になるので、親と栗拾いに行きたいと言わなくなるかもしれない。今年が最後と寂しい気持ちにもなるが、来年は五泉の栗を買って楽しみたいと思う。(N・H)

紫のふっとふくらむ
桔梗かな哉 (正岡子規)
はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111
鈴木印房
ききょう 桔梗

電化製品・石油機具・ガス器具
販売・修理のことなら、お気軽にご相談ください
(株)芳賀五一郎商店
五泉市駅前1丁目3番33号 ☎0250-42-2191

新潟県最低賃金は10月1日より
時間額**931円**になりました
最低賃金引上げのための支援策「業務改善助成金」をご活用ください
新潟県最低賃金額は、令和5年10月1日から**931円**になりました。新潟県最低賃金は、県内で事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者（臨時、パート、アルバイト等を含む）に適用されます。この機会に、最低賃金額を今一度確認しましょう。事業場の最も低い時間給を一定程度引上げ、生産性向上に取り組んだ場合「業務改善助成金」が利用できます。詳しくは、業務改善助成金コールセンターまで、問合せください。
業務改善助成金に関するご相談は、
・業務改善助成金コールセンター 電話：0120-366-440
最低賃金に関する問合せは、
・新潟労働局労働基準部賃金室 電話：025-288-3504

火災共済
口座振替でご利用しやすくなります。
お申し込みは五泉商工会議所へ
新潟県火災共済協同組合
フェニックス

株式会社吉田印刷所
Yoshida Printing Co., Ltd.
脱プラを支援する
100%紙製
ファイル
詳しくはこちら
GLASS PACK

抽選で合計200名に豪華賞品があたる

秋のごせんスタンプラリー

五泉フードブランド推進実行委員会では、紅葉のシーズンに合わせて「秋のごせんスタンプラリー」を開催している。市内外の方々から市内店舗等を巡って、秋の良さを感じてもらうとともに、地元特産品を景品とすることで市内外に商品のアピールし、市内経済の活性化を図っていく。

▽内容 観光施設や参加店等でパンフレット・応募ハガキを配布している。応募ハガキにスタンプを3個集めて(重複不可)応募すると、抽選で合計200名に五泉の特産品等が当たる。

▽開催期間 9月1日(金)～11月30日(木)

▽応募締切 10月31日(火)

2回目…10月31日(火)

3回目…12月4日(月)



※写真はイメージです



▲スタンプラリーパンフレット

送花温泉利用券	どの旅館でも使える利用券1万円分
LOOP & LOOP お買物券	LOOP & LOOPで使えるお買物券5,000円分
桜まるごと最中	ごせん桜アロマ工房の桜まるごと最中8個入り
りんご	りんご3kg箱入り
秋の味覚セット	栗、コシヒカリ、吉清水、さといもの詰め合わせ
五泉の銘菓セット	どのお店のものかは届いてからのお楽しみ

◀お知らせはこちら

※当日消印有効

▽景品(2回目) 上記表の通り。参加店の情報や景品のお知らせはQRコードから確認できます。

実りの秋、さといもの秋

1日(日)、本日で申込終了。詳しくはホームページをご覧ください。当日受付で行い、さといもや特産物販売会も行う。

▽受付時間 午前8時～9時30分

▽定員 当日受付、事前申込合計で1200名(先着順で一般枠800名・ファミリー枠400名)

▽参加費 500円

▽料金 600円(さといも汁・新米おにぎりセット)

▽問合せ 五泉市農林課(電話43-3911)ホームページ(https://www.city.gosen.lg.jp)

健康診断を実施

申し込みは27日まで

五泉商工会議所では会員事業所の経営者や従業員を対象に健康診断を実施している。9月11日～14日の4日間で635名が受診をした。

健康診断は(一財)新潟県けんこう財団(旧健康医学予防協会)が実施し、定期健康診断、生活習慣病予防健診、胃がん検診、肺がん検診、大腸・直腸がん検診などが行われた。

なお11月22日に今年最後の健康診断を実施する。

▽日時 11月22日(水)午前9時～11時

▽場所 五泉商工会議所

▽健診機関 (一財)新潟

健康診断は(一財)新潟県けんこう財団(旧健康医学予防協会)が実施し、定期健康診断、生活習慣病予防健診、胃がん検診、肺がん検診、大腸・直腸がん検診などが行われた。

なお11月22日に今年最後の健康診断を実施する。

▽日時 11月22日(水)午前9時～11時

▽場所 五泉商工会議所

▽健診機関 (一財)新潟



健康診断実施の様子

お得なポッキリ価格

ポキパスの使用が開始

ポキパスは、五泉商工会議所会員を対象として地域の消費喚起を目的に作成しました。期間は10月1日(日)から11月30日(木)まで。

今年度は90店舗が参加。お得で魅力的な500円・1000円・1500円などの税込みポッキリ価格がパスポートに掲載。ポキパス参加店舗は店頭にあるステッカーが目印です。

【ポキパスの使用法】

①ポキパス冊子やWEB版をチェックし、お気に入り

ポキパスは、五泉商工会議所会員を対象として地域の消費喚起を目的に作成しました。期間は10月1日(日)から11月30日(木)まで。

今年度は90店舗が参加。お得で魅力的な500円・1000円・1500円などの税込みポッキリ価格がパスポートに掲載。ポキパス参加店舗は店頭にあるステッカーが目印です。

【ポキパスの使用法】

①ポキパス冊子やWEB版をチェックし、お気に入り



▲WEB版はこちら

「青色申告会」

は個人事業主を中心として組織される納税者団体です。新事務署管内の青色申告会として7団体、当会はその中の1つです。事務局は五泉商工会議所内にあり、通常の活動として、税務研修会の開催や確定申告期における申告相談会の開催、会員相互の親睦事業として、視察研修旅行や納涼会、忘年会などを行っています。青色申告会は戦後、「税は公平でなければならぬ」というシャープな主張をもとに、納税者が自主的に、青色申告会は正しい申告・納税を勧め、公正な税制の創設、社会保障制度の改善を要望し、税制改正において数々の成果を上げて



五泉青色申告会 入会の勧め

きました。なお青色申告会の全国組織である一般社団法人全国青色申告会連合会では、令和5年度の税制改正、その1つは今年1日か

正業として、消費課税に

止又は凍結、軽減税率制度

の見直しを意見していま

場合には課税事業者となるため、今まではなかった消費税の納税負担が生じます。また課税事業者にとっても事務負担が非常に大きくなる可能性があります。五泉青色申告会では、これらの重要な税制改正に対する具体的な対応についても研修を行っています。当会に未加入の個人事業主の方、ぜひ入会をお待ちしております。

五泉青色申告会 副会長 辰喜太輔

令和5年度 雇用保険料率のご案内

赤字は変更部分

◆令和5年4月1日から令和6年3月31日までの雇用保険料率は下記のとおりです。

- 失業者等給付等の保険料率は、労働者負担・事業主負担ともに6/1,000に変更になります(農林水産・清酒製造の事業及び建設の事業は7/1,000に変更になります)。
- 雇用保険二事業の保険料率(事業主のみ負担)は、引き続き3.5/1,000です(建設の事業は4.5/1,000です)。

事業の種類	①労働者負担	②事業主負担	失業給付・育児休業給付の保険料率	雇用保険二事業の保険料率	①+② 雇用保険料率
一般の事業	6/1,000	9.5/1,000	6/1,000	3.5/1,000	15.5/1,000
(R4年度10月～)	5/1,000	8.5/1,000	5/1,000	3.5/1,000	13.5/1,000
農林水産・清酒製造の事業	7/1,000	10.5/1,000	7/1,000	3.5/1,000	17.5/1,000
(R4年度10月～)	6/1,000	9.5/1,000	6/1,000	3.5/1,000	15.5/1,000
建設の事業	7/1,000	11.5/1,000	7/1,000	4.5/1,000	18.5/1,000
(R4年度10月～)	6/1,000	10.5/1,000	6/1,000	4.5/1,000	16.5/1,000

(枠内の下段は令和4年10月～令和5年3月の雇用保険料率)

※国営サービス、牛馬の育成、酪農、養鶏、養豚、内水面養殖および特定の船員を雇う事業については一般の事業の率が適用されます。

2023年 秋の里いも会席

五泉の特産品「帛乙女(里芋)」を使った料理をご用意致しました。

お一人様 **3,300円(税込)**

◆11:30～14:00

◆17:00から**4,400円(税込)**

料理が一品追加になります

要予約 火～金 限定

割烹 文福

☎0250-42-3128

馬場町1(月曜定休)

秋の味覚 オススメ

栗どら焼き

栗あんど一粒栗をサンドした季節の味

WATAROKU 渡 六

五泉市伊勢の川1962-2 ☎42-2667

北五泉レンタカー

Kita-GOSEN Rent-A-Car

TEL.0250-42-6322

有限会社 三根山商会

辰喜税理士事務所

税理士 辰喜太輔

中小企業診断士 山倉かおり

税理士 辰喜太輔

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

五泉商工会議所 ニュース 広告を募集しています

- 1コマ11,500円(税込、縦3.35cm×横7.7cm)
- なお、会員事業所のみ掲載可能です。
- 発行部数約8,900部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
- コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問合せください。

申込み 五泉商工会議所(電話 43-5551)

元気になる靴!

●つまずきにくく安心

●脱ぎ履き簡単

●安心・安全の国内生産

シューズ&バッグ ヤマダ

五泉市本町2-2-32 TEL 42-2363

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

事業環境変化対応型支援事業

生産性向上と業務効率化に向けた **最先端対話型AIツールのビジネス活用**

日時 10月11日(水) 午後2時~4時
会場 五泉商工会議所 会議室
講師 G-word(グッドワード) 代表・AIプロデューサー 杉山 貴思 氏
対象者 中小企業・小規模事業者
定員 20名 受講料 無料
講座内容 1. 話題の最先端の対話型 AI ツールとは 2. 対話型 AI ツールで出来ること 3. 求められるスキル 4. ポイントと注意点 5. これで仕事が激変! 6. 対話型 AI ツールの始め方
申込み・問合せ 五泉商工会議所 (TEL: 43-5551 FAX: 42-1151) ホームページ (https://www.gosencci.or.jp/) からチラシ兼申込用紙をダウンロードし、必要事項をご記入の上 FAX にて申込みください。

労務管理セミナー

中小企業の **人手不足対策** とは ~自社を知り業務効率化で解決~

日時 10月12日(木) 午後2時~4時
会場 五泉商工会議所 会議室
講師 Ideal Works 代表取締役・中小企業診断士 井出 美由樹 氏
定員 20名 (先着順) 受講料 無料
講座内容 ■ 自社の見取り図を描こう ■ 課題点の洗い出し ■ 人手不足に対応する5つの視点 ■ リスキリング時代のデジタルツール活用法 ■ 使える自治体・国の支援策紹介
申込み・問合せ 五泉商工会議所 (TEL: 43-5551 FAX: 42-1151) ホームページ (https://www.gosencci.or.jp/) からチラシ兼申込用紙をダウンロードし、必要事項をご記入の上 FAX にて申込みください。10月5日締切
主催 五泉市雇用対策協議会

制度改正等の課題解決環境整備事業

IT導入補助金の概要・活用と **生産性向上のためのデジタル戦略**

日時 10月13日(金) 午後2時~4時
会場 五泉商工会議所 会議室
講師 ネクストマーケティング(株) 代表取締役 水戸 智則 氏
定員 20名 受講料 無料 (会員・非会員問わず)
講座内容 1. IT 導入補助金の概要解説 2. デジタル戦略で何がかわる? 3. 人事労務の書類を整理しよう 4. デジタルへの便利ツール紹介 他
申込み・問合せ 五泉商工会議所 (TEL: 43-5551 FAX: 42-1151) ホームページ (https://www.gosencci.or.jp/) からチラシ兼申込用紙をダウンロードし、必要事項をご記入の上 FAX にて申込みください。

市内の全商工業者は商工会議所会員になるっ

相談所コーナー

小規模事業者持続化補助金(第14回の公募を開始)
●小規模事業者持続化補助金とは?
●補助対象者は?
●補助率・補助上限額は?
●公募スケジュールは?
▽事業支援計画書交付(当所)の受付締切
12月5日(火)まで(当所からの助言等で日数等掛かる場合がございますので可能な限り、早めの提出をお願いいたします)
▽申請受付締切 12月12日(火)まで
※申請にあたっては必ず持続化補助金ホームページ (https://s23.jizokukahojokin.info) をご覧ください。

コロナマル経の取扱いは 来年3月まで延長

【マル経融資】
小規模事業者の方々の経営をバックアップするため無担保・無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。
【新型コロナウイルス対策マル経】
新型コロナウイルス感染症により売上が減少した小規模事業者の資金繰りを支援するため、通常のマル経融資の別枠1000万円の範囲内で当初3年間、通常の貸付金利から0.5%引き下げします(当初令和5年9月末で終了の予定が令和6年3月末まで金利引下げ幅が縮小し延長となりました)。
▽ご利用いただける方
最近1か月の売上高または過

商工会議所の10月・11月定例相談日

Table with 6 columns: 相談内容, 日時, 会場, 相談者, 要事前連絡, 備考. Rows include 年金・社会保険・労務相談会, 日本政策金融公庫国民生活事業, 新潟県信用保証協会, 弁護士個別相談会, 事業承継個別相談会, 知的財産個別相談会.

SNS活用マーケティング戦略セミナー

初心者でもできる! SNS運用による **売上・販路拡大ノウハウ** とは
日時 10月19日(木) 午後2時~3時30分
会場 五泉商工会議所 会議室
講師 (株)BESW 代表取締役 田中 千晶 氏
対象者 五泉商工会議所会員
受講料 無料
講座内容 ■ 企業の SNS 活用の現状 ■ SNS を活用した売上戦略と運用体制 ■ 各 SNS の機能とその使い分け ■ 業種別応用について 他
申込み・問合せ 五泉商工会議所 (TEL: 43-5551 FAX: 42-1151) ホームページ (https://www.gosencci.or.jp/) からチラシ兼申込用紙をダウンロードし、必要事項をご記入の上 FAX・メール・窓口にて申込みください。

まちなか賑わい創造事業

Machi-Naka Nigiwai Live なおみあきコンサート
出演者 歌手、ラジオパーソナリティ、五泉市観光大使 なおみあき
日時 10月29日(日) 開場 午後1時30分 開演 午後2時
会場 ラポルテ五泉 多目的ホール 全席自由
チケット料金 前売り券 2,000円/当日券 2,200円
チケット販売所 五泉商工会議所・ラポルテ五泉・街五十嵐吉平商店・メンズ&レディスわたなべ・やまちょう・渡六菓子店
問合せ 五泉商工会議所事務局 (TEL43-5551)
主催 五泉商工会議所 共催 五泉商業協同組合 後援 五泉市・五泉市教育委員会・(一社)五泉市観光協会

五泉商工会議所 時局経済講演会

私が社長です。
講師 アパホテル(株) 取締役社長 元谷 美美子 氏
日時 11月10日(金) 午後2時30分~4時
会場 ラポルテ五泉 (入場無料)
申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151
申込み締切 10月6日(金) [定員300名]
※多数のお申込みありがとうございます。
※入場券を発送致しますので、当日受付にてご提示下さい。
「ピンチ」を「チャンス」に変え、「強運」を掴み取る方法。アパホテル躍進の秘訣。創業から52年、一度の赤字も出さず、卓越した先見力により経済変動を乗り越えてきた経営哲学。自ら住宅部門のトップとして走る営業の極意。明るく元気になる講演。この機会にぜひご聴講ください。
主催 五泉市・五泉商工会議所

乾太くんデラックスタイプがリニューアル! 毎日のお洗濯の味方。乾太くん

POINT 短時間でふんわり乾燥



ガスならではの温風で繊維1本1本を立たせて乾燥。天日干しよりもふわふわな新品のような仕上がりに♪

MOA-MOA SHOP Presented by 越後天然ガス



乾太くんの詳しい機能は MOA-MOA SHOP でご紹介! QRコードをチェック♪



ガイドと歩く杉並木と 慈光寺浄心体験を開催

五泉市観光ガイド協会 五泉市観光ガイド協会

五泉市観光ガイド協会では「ガイドと歩く杉並木と 慈光寺浄心体験」を開催する。

▽日程 10月14日(土)、18日(水)、22日(日)

※水曜日は黄金の里会館休館日のため、体験コースのみとなります。

▽実施人数 最小2名、最大10名まで(中学生以上の方が対象となります)

▽コース

①食事つき体験コース 3,500円(税込) 午前9時30分～午後2時(昼食時間)

②体験コース 2,500円(税込) 午前9時30分～午後1時

▽集合場所 黄金の里会館1F受付(慈光寺ではありませんのでご注意ください)

▽申込み 電話もしくはFAXのいずれかで申込みください。

※FAX用の申込書は観光協会のホームページ(<https://gosen-kankou.niigata.jp>)からダウンロードできます。

▽問合せ 五泉市観光ガイド協会事務局(五泉市観光

ガイドと歩く杉並木と 慈光寺浄心体験

開催期間 9月11日(月)16日(土)18日(日) 30日(土) 10月4日(水) 14日(土)18日(水)22日(日)

※水曜日は黄金の里会館休館日のため 体験コースのみとなります。

◎実施人数:最小2名~最大10名(中学生以上) 希望日の8日前までに申込みください。

◎体験コース 2,500円(税込) 時間:9:30~13:00 (予定時間:受付後9:30出発-10:00-坐禅体験-11:00-12:30 写経体験-13:00 昼食)

◎集合場所:黄金の里会館 1F 受付 (慈光寺ではありませんのでご注意ください)

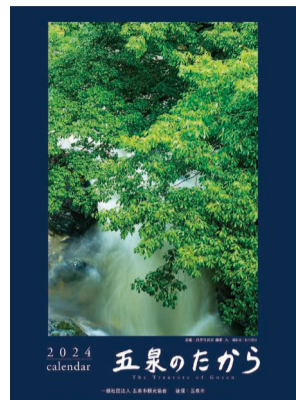
※ご注意 動きやすい服装(スカート不可)、歩きやすい靴、水分補給は各自でご持参ください。集合時間に遅れる場合は事務局に連絡をお願いします。

【お申し込み・お問合せ】
電話・FAXのいずれかで申込みください。
五泉市観光ガイド協会事務局(五泉市観光所 2F 五泉市役所)
TEL: 0250-47-8388 (9:00~17:00)
FAX: 0250-47-8389

カレンダーを販売

2024五泉のたからカレンダー

家の雛形久さんの作品となっている。1部1100円で五泉



五泉市観光協会では「第6回五泉のたからフォトコンテスト」の応募作品から、五泉の四季折々の風景をつづった「2024五泉のたから」カレンダーを制作した。表紙は五泉市観光大使で自然写真家の雛形久さんの作品となっている。1部1100円で五泉市観光協会

市観光案内所、五泉市役所、五泉商工会議所、五泉商業協同組合などで販売している。

問合せは五泉市観光協会(電話47-7518)・五泉市商工観光課(電話43-3911)まで。

案内所内・電話47-8388・FAX47-8389)まで

ハロウィン 限定メニュー

ごせん桜アロマ工房ではハロウィンの時期に合わせて限定メニューの販売を行う。10月29日(日)までの土日と10月31日(火)の期間限定で「ハロウィンジェラート3種盛り」を税込込み600円、各日限定5食販売。ミルクジェラート、安納芋ジェラート、ふくむらさきジェラートが1度に楽しめるポリウム満点のジェラートだ。生乳はアロマ工房近くの新たな農場のものを使用し、さつまいもはどちらも北徳農園のものを使用している。

問合せはごせん桜アロマ工房(電話47-7081)まで



秋の首都圏イベントを開催

第41回江東区民まつり中央まつり

五泉市観光協会は東京都江東区民「第41回江東区民まつり中央まつり」へ参加し五泉の特産品の販売を行う。

▽日時 10月14日(土)、15日(日)両日 午前10時～午後4時

▽会場 都立木場公園 はるばるパザール会場内

▽販売品目(予定) 帛乙女がたっぷり入った「さといも汁」、農産物(帛乙女

問合せ 五泉市観光協会(電話47-7518)まで



イベント

展示販売会のご案内

五泉ニット工業協同組合の展示販売会の日程は以下のとおり

【FCコレクション 北方文化博物館(新潟市)】

▽日時 10月21日(土)～22日(日) 午前10時～午後4時

【LOOP&LOOP秋フェスタ(五泉市)】

▽日時 11月1日(水)～5日(日) 午前10時～午後4時

【GOSSEN KNIT FES2023(工場各所、LOOP&LOOP、ラボルテ五泉他五泉市内各所)】

▽日時 11月18日(土)～19日(日) 午前10時～午後5時

なお詳しい内容については同組合のホームページ(<https://gosenknit.or.jp/>)をご確認ください。

俳句

エンジンの音で始まる稲の秋

田巻 理

人生会議って なあに

市民公開講座を開催

五泉市在宅医療・介護ネットワークの会では令和5年度市民公開講座として「人生会議ってなあに」もしものときに備えて医療・ケアに関する話し合いの勧め」を開催する。

▽講師 斎藤忠雄氏(新潟市斎藤内科クリニック院長・医学博士)

▽日時 11月12日(日)午後2時～3時30分

▽会場

- ・メイン会場 ラポルテ五泉多目的ホール
- ・サテライト会場 阿賀町役場多目的ホール

▽問合せ 五泉市在宅医療・介護ネットワークの会事務局(一社)五泉市東浦原郡医師会(電話41-0611) 五泉市高齢福祉課(電話43-3911)

首都圏の方との交流を

第25回五泉応援団総会

五泉応援団では11月11日(土)に総会を開催する。五泉応援団は、首都圏などにお住いの五泉市出身者との親睦や、郷土愛に基づいた「人」「物」「情報」の交流を深めることを目的に平成12年に発足した。年に1度開催される総会は、ふるさと五泉と会員のみなさまを繋ぐ交流の場として大きな役割を果たす。友人・知人をお誘いのうえ、ぜひこの機会にご参加ください。

▽日時 11月11日(土) 午前11時から

▽会場 東京プリンスホテル(東京都港区芝公園3-3-1)

▽参加費 8000円

▽申込み 10月11日(水)まで

▽問合せ 五泉市商工観光課(電話43-3911)

2850円

▽申込み 五泉商工会議所(電話43-5551)まで申込みしてください。

受付開始は2日より

簿記検定試験

五泉商工会議所では簿記検定試験の受付を10月2日(月)より開始する。

【第165回簿記検定試験】

▽試験日 11月19日(日)

▽会場 五泉商工会議所

▽受付 10月2日(月)～23日(月)まで

▽受験料 1級7850円 2級4720円 3級2850円

▼会員 利久堂 駅前1加藤正實殿(享年84歳) 9月8日逝去。

生前のご功労を称え謹んでお悔やみ申し上げます。

好評発売中

しんくみビジネスローン はばたきビジネスローン

スーパーカードローン 事業性ローン・F1

つながる心 はばたく未来

HABATAKI

はばたき信用組合

*詳しくは、お気軽に窓口または得意先担当者にご相談ください。

五泉支店 TEL43-2211 村松支店 TEL58-2121

ガーデンホテルマリエール プレス

レストラン Brace

ランチコース

- 肉・魚・パスタコース 各/¥1,870(税込)
- 阿賀北ポークピカタコース ¥2,145(税込)
- ハンバーグコース ¥2,035(税込)

コースお料理には サラダ・スープ・デザート・ドリンクが付きます

モーニング am7:00~am9:30 ランチ am11:00~pm3:00
ディナー pm5:00~pm9:00 (8:30ラストオーダー)

ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市赤海1074-1 E-mail:info@marie.jp

当所HPをご覧ください

五泉商工会議所 検索

当所ホームページ (<http://www.gosencci.or.jp/>)では、各種支援策やセミナーのお知らせ、検定試験、定例相談日の日程など様々な情報を掲載しております。ぜひご覧ください。

●ホームページをリニューアルします

当所のホームページをスマートフォンでも見やすく、情報を分かりやすくするため、リニューアルを計画しています。

New Town

栗島台分譲地 販売開始!

栗島公園隣接 全4区画

1区画74.6坪 坪8.8万円より

前面道路11m 消雪パイプ

㈲ティー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 <http://niigata-tmc.com/>

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—

(有)田中利三郎商店

五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(220円で1ポイント)

店内メニュー、テイクアウトOK! 配達も御相談下さい

酒菜食堂 猯 Baku

飲み放題付 5,000円(税込)

お料理7品+本格寿司

他に5,500円コース(税込)、6,000円コース(税込)も出来ます

by 寿司・割烹さくま

馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台